



# TULARE COUNTY HEALTH & HUMAN SERVICES AGENCY

Donna Ortiz  
Agency Director

Karen M. Elliott, MBA • Director • Public Health Branch  
Nilsa Gonzalez, REHS • Public Health Branch Deputy Director • Environmental Health Director

Queridos operadores de piscinas,

Preparando su piscina para el invierno asegurará que esté lista para usar el próximo año. Sin la preparación adecuada para el invierno, La congelación y la expansión del agua pueden dañar el equipo de su piscina/spa. Siga estos pasos para proteger su piscina/spa y equipo de las inclemencias del tiempo:

## 1. Limpiar a fondo la piscina

- ✓ Cepille las paredes, limpie la superficie y aspire su piscina/spa para asegurarse de que está libre de materia orgánica

## 2. Equilibrar el agua

- ✓ Las condiciones ideales del agua son:
  - El rango de pH es de 7.2 a 7.6
  - La alcalinidad está en el rango de 80 a 120 ppm
  - La dureza del calcio está en el rango de 175 a 275 ppm

## 3. Prevenir el crecimiento de bacterias y algas

- ✓ Aplicar tratamiento de choque y alguicida al agua

## 4. Evita daños por congelamiento

- ✓ Limpie y drene el agua del equipo de la piscina/spa, como el filtro, la bomba y el calentador
- ✓ Reduzca el nivel del agua de 4 a 6 pulgadas por debajo de la línea del skimmer

## 5. Vacíe el agua de las líneas de retorno

- ✓ Use un soplador de aire para expulsar el agua del sistema de plomería y tape las líneas de retorno para evitar que entre agua

## 6. Cubra la piscina/spa con una cubierta de piscina sólida o de malla

**A continuación, hay enlaces de recursos para ayudar a preparar su piscina para el invierno.**

[Videotutorial](#)

[Artículo paso a paso](#)

### \*\*\* Recordatorios:

- ❖ *Complete cualquier mantenimiento necesario antes de que comience la temporada de piscinas*
- ❖ *Para los operadores que todavía NO han enviado su **Formulario de Cumplimiento de Piscinas y Spas Públicos**, hágalo lo antes posible*